

Szerkesztői iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájjer Lajos.

Felolós szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 28 F.
Félévre — — — 14 F.
Negyedévre — — — 7 F.
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
detési irodák :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1916.

XLV. évfolyam, 115. szám.

Péntek, május 19.

Győzelmes előnyomulásunk az olasz fronton.

Az olaszok újabb veresége. — Kilencszáz fogoly, tizennyolc ágyú és tizennyolc gépfegyver az új zsákmány.

Budapest, május 18. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.
Olasz hadszíntér:

A tengermentéki és a karinthiai harcvezetés a tűzérési tevékenységet többnyire köd gátolta.

Monfalconától délkeletre az olaszok ama kísérletét, hogy a legutóbb elvesztett állásukat visszanyerjék, meggyúsítottuk.

A Col di Lana területén a ellenség ismételt támadásai szintén meggyúsultak.

Déltiroban csapataink támadással birtokba vették az Astach és Laimp (Astico és Lenap) völgy közötti Maggio hegyhátat, elfoglalták a Laimp völgyön átkelve Platzertől (Piazza) délkeletre Costabellat és Moschieritól délre Zugna-tortat és az ellenség több ellentámadását verték vissza.

A tegnapi nap folyamán több mint kilencszáz újabb foglyot, köztük 12 tisztet, szállítottunk be és tizennyolc löveget, valamint tizennyolc gépfegyvert zsákmányoltunk.

Az olasz vezérkar e hónap tizenhatodikáról és tizenhetedikéről kelt jelentései azt az állítást tartalmazzák, hogy ezekben a harcokban „ijesztő” és „borzalmas” veszteségeink voltak. Ezek az állítások, amelyek célzata nyilvánvalóan az, hogy a visszavonulás által keltett benyomást enyhítsék, önkényesen koholtak. Az ellenfél veszteségeit csak az tudja felbecsülni, aki a harcmező birtokában marad. Az olaszok pedig nincsenek ebben a helyzetben. Mi azonban minden egyes derék katonánk önfeláldozásának legteljesebb értéklése mellett is kijelenthetjük, hogy veszteségeink gyalogságunk ügyessége, tűzérésünk tűzhatásának oltalma és a vezetés haditapasztalatai következtében rendkívül csekélyek.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Orosz és délkeleti hadszíntér.

Budapest, május 18. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz és délkeleti hadszíntér:

Nevezetesebb esemény nem történt.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentése.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, május 18. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 18.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Lenstől délnyugatra a kézigránát harcok tovább folytak.

A franciáknak a 304-es magaslaton levő állásaink ellen intézett három további támadását ma reggel visszavertük.

Az Esnas alatt levő visszavonulás alkalmával az ellenség az áttekinthető terepen súlyos veszteségeket szenvedett. Ezuttal egy friss afrikai hadosztály kísérleteiről van szó, mely vegyest fehér és színes franciákból áll.

A Reichs ckerkopftól délnyugatra gyenge ellenség s előretörés teljesen meggyúsult.

Balkán hadszíntér.

Budapest, május 18. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 18.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

Krasintói keletre egy ellenséges repülőgépet lelőttünk.

Keleti hadszíntér.

Budapest, május 18. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 18.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Különös esemény nincs.

A hadikölcsön és a magyar nép áldozatkészsége.

— május 18.

Ismeretes, hogy a nép széles rétegei mily meghatározó áldozatkészségről tettek tanubizonyságot mind a három előző hadikölcsön alkalmával. Mindannyiszor számosan akadtak, akik sokallották az állam által felajánlott kamatot és készeknek nyilatkoztak pénzüket kamatmentesen a hadikölcsön papírjaiba elhelyezni. Sokan, akik pénzzel nem rendelkeztek, értékesíthető tárgyaikat ajánlották fel a hadikölcsön céljaira. A nemzetnek ez a hatalmas felbuzdulása és a legszélesebb rétegek részvétele a hadikölcsön jegyzésében olyan sikerhez juttatta a három előző kibocsátást, amely barát és ellenség előtt egyaránt a legszebb fényben mutatta be a nemzet áldozatkészségét és gazdasági erejét.

A negyedik hadikölcsönt is a nemzetben lakozó nemes erkölcsi erők nagy lendülettel viszik a teljes siker felé. A bvonulási parancsra népfelkelőink száz-ezrei lelkesen, virágosan vonulnak a harcterre, a negyedik hadikölcsön aláírási felhívását pedig nyomon követi a nemzet pénzerejének a legapróbb, a legelcséltettebb falvakra is kiterjedő mozgósítása.

Hogy népünk mily nemesen és példadadón gondolkodik a nemzet nagy harcának közepette, arra ezuttal is számos példa tesz tanubizonyságot. Most is akadnak olyanok, akik sokallják a kamatot, melyet az állam nyújt az oly nemes célra: az ország védelmére szükséges kölcsön után. Lélekemelő és megindító esetek ezek és világosan mutatják, hogy a nemzeti létünkért folyó nagy küzdelem mily magasra fokozta népünk áldozatkészségét. Meg kell azonban értetni népünkkel, hogy a modern magyar állam a nemzetvédelem céljaira szükséges összegeket nem kívánja ellenérték nélkül polgáraitól, bár köszönet és elismerés jár az önzetlen áldozatkészségnek minden ilyen nagylelkű megnyilatkozásáért. A magyar állam busás kamat ellenében csak kölcsönt kér fiaitól és kölesön kéri elsősorban az amugy is gyümölcsötlenül heverő tőkéket, hogy így a nemzet gazdasági erejét minél szervezettebben és céltudatosabban használja fel a nemzetvédelem és a jövő fenmaradásunk, tehát mindnyájunk érdekében. Épp ily lélekemelő jelenség, hogy a hazájától távol élő magyarban is felbuzog a hazafias érzés és részt kér magának a nemzet pénzügyi erőfeszítésében. Nem szólva az Ausztriában és Németországban élő honfi-

társaink lelkes jegyzési készségéről, még Ameirkában élő és fölünk a tengeri közlekedés bizonytalansága miatt ugyszólván teljesen elszakított magyarok is mindent megpróbálnak, hogy a hadikölcsönre jegyezzenek. Ily példák nem maradnak hatás nélkül a haza öléen minden jóban részesülő polgárokra és az itthonlévőket polgári kötelességük fokozott teljesítésére ösztönzik.

Meghívó.

A Torontálmezei községi és körjegyzők egylete által Nagybecskereken a vármegye székházának közgyűlési termében 1916. évi május 27-én d. e. 11 órakor tartandó

rendes és egyuttal tisztújító közgyűlésére és ugyancsak május hó 27-ik napján d. e. 9 órakor az alispáni kisteremben tartandó választmányi ülésre

az egylet összes tagjait, választmányát és tisztikarát tisztelettel meghívjuk.

Az egyleti tagok felkéretnek hátralékos és folyó évi tagsági díjaiknak Orsó Gáspár egyleti pénztárnoknak Bégaszentgyörgyre leendő elküldésére.

A közgyűlés tárgyai:

1. Elnöki megnyitó.
2. Az egylet 1915. évi számadásának felülvizsgálata.
3. 1917. évi költségeloirányzat.
4. Az országos jegyzőegyletnek körirata a jegyzők fizetése 1%-ának a rokkantak és hadiárvaik segélyezésére leendő átengedése iránt.
5. A Budapesten tartandó országos központi egyleti közgyűlésre kiküldött-ségi tagok választása.
6. Az országos hadsegélyező bizottság megkeresése a „Könyvet a harcterre” akció támogatása iránt.
7. A vármegyei jegyzőegylet felirata a m. kir. honvédelmi miniszteriumhoz a háboru folyamán elrendelt katonai intézkedések végrehajtása alkalmával szerzett tapasztalatokról.
8. Országos központi egyletnek körirata a társadalmi jótékonyceļu gyűjtések egységesítése tárgyában.
9. Esetleg kellő időben beadott indítványok.
10. Általános tisztujítás.

Kelt Garabos, 1916. évi május hó 3-án.

Grandjean Géza
főjegyző.

Vihely Géza
egyl. elnök.

HIREK.

— **Katonai kitérítések.** A király megparancsolta, hogy Epstein Miksa 29. gy.-ezredbeli főhadnagynak és Reményi Gyula 29. gy.-ezredbeli tart. hadnagynak az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásuk elismerésül a legfelső dícsérő elismerés tudtul adassék.

A hadseregeparancsnokság azonkívül Malenkov György 29. gy.-ezredbeli pórtartalékoszt az első osztályú vitézségi érmmel, Sebsey Benedek dr. zászlóst pedig a másodosztályú ezüst vitézségi érmmel tüntette ki.

— **A Torontálvármegyei Közművelődési Egyesület közgyűlése.** A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület elnöksége a következő meghívót bocsátja ki:

Meghívó.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület 1916. évi május hó 28-ikán délelőtt 11 órakor tartja harmincegyedik évi rendes közgyűlést Nagybecskereken a vármegye székházának dísztermében, amelyre az egyesület tagjait ezennel tisztelettel meghívjuk.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés.
3. Az igazgató jelentése.
4. A számvizsgáló-bizottság jelentése.
5. Az 1916—17. évi költségvetés megállapítása.
6. Egy igazgatósági tag választása.
7. Esetleges indítványok.
8. Hitelesítők kiküldése.

Nagybecskerek, 1916 május hó 1.

Somfai János Dr. Dellimantic Lajos
szerkesztő, töltőkar. főispán, elnök.

— **Magyar Hubertus-jelvény.** A honvédelmi miniszterium Hadsegélyező Hivatala megalapította a magyar Hubertus-vadászjelvényt, amely a maga művészi formájában pompás emléke marad a világtörténeti nagy időknek és a magyar vadászok nemes áldozatkészségének. Jövedelmével pedig az elesett hősök özvegyei és árvái alapját fogja gazdagítani. A magyar vadászok bizonyára kivétel nélkül megveszik és másokkal is megszerzetik ezt az ő dícsőséges emblémájukat. A Hubertus-jelvény egyszerűbb kiállításban 2 koronába kerül, a díszesebbje 5 koronába és a jövedelem az utolsó fillérig a nemzet vértanuinak hátramaradottjait illeti. Megrendelhető a Hadsegélyező Hivatal jelvényosztályánál, Budapest, V., Akadémia-utca 17.

— **A esanádi egyházmegye szervezése.** A esanádi egyházmegyeének ismét gyásza van. Gyenes Barnabás kunágotai esperesplébános, aranymisés áldozár. 78 éves korában elhunyt. A jó magyar humorárral és jóságáról egyházmegyeszerte is-

mert plébános több mint negyven évig volt Kunágotának köztisztelt lelkésze, ahol tegnapelőtt nagy részvét mellett kísérték örök pihenőre.

— **Könyvet a haretérre!** Az Országos Hadségélyző Bizottság és a Magyar Szent Korona Országainak Vöröskereszt-Egylete könyveket, füzeteket, képes újságokat kér a haretéren levő katonák részére. A küldemények a Vöröskereszt Szereteadomány-osztályához (Budapest, V. Lipót-körút 1.) címzendők. A kir. posta bérmentesen szállítja a csomagot, ha ráírjuk: „Szereteadomány a haretéren levő katonák számára.”

— **Hordók jelzése.** A kereskedelemügyi miniszter a kereskedelmi érdekek javára elrendelte, hogy a hordók jelzése olvashatóbban történjen. A bélévegeknek a hordófenék széléhez minél közelebb kell lenni, hogy minél több hely jusson a kereskedelmi jelzések számára. A felek az úrtalton és tarasulybélyegzővel maguk is elláthatják hordóikat, mely esetben a hordójelző a hitelesítés jelül csupán a korona és sorszám bélyegzőt süti rá a hordóra. A temesvári kereskedelmi és iparkamara erről azzal értesít az érdekelteket, hogy a saját maguk által teljesítendő jelzésekhez csak az illetékes hordójelző hivatalnál beszerezhető bélyegzőket szabad használni.

— **Adjuk a hulladékokat is a hadseregnek.** A honvédelmi miniszterium hadségélyző hivatalának fölhívására Nagybeeskerek városa is megkezdte a gyapju-, gyapot-, vászon-, pokróc-, nemez-, gummi-, kaucsuk stb. hulladékok gyűjtését, amelyekből a hadsereg által használható cikkeket fognak gyártani. Ezek az anyagok magukban teljesen értéktelenek, de ipari feldolgozással hasznos dolgokat lehet gyártani belőle a katonák részére. Ezért most felhívja a város a közönséget, hogy akinek ilyen hulladéka vannak, engedjék azt át s jelentse be a városgazdai hivatalnak, amely a hulladékok elviteléről gondoskodik.

— **Betörőbanda Ószentivánon.** Egy jól szervezett betörőbanda után kutat most nagy buzgalommal, de eddig teljesen eredménytelenül az ószentiváni csendőrség. Szombat éjjel négy betörést követtek el. Ugylátszik előszeretettel látogatták a fűszerüzleteket. Három fűszerüzletet törtek fel, ahonnan összesen 2530 koronát loptak el. Az ügyletekkel végezőn, özvegy Engi Józsefné lakására törtek be és annak szekrényéből 656 korona készpénzt loptak el. A csendőrök szombat este óta nyomoznak Ószentivánon, Gyálán. Szőregen, de még nem akadtak a betörők nyomára. Bár a betörőket többen is látták, megbízható személyleírás nincsen.

EGYETLEN CIKK,

mely több mint 10 év óta nem drágult meg: a valódi

Yes-szappan

Ara 1 korona 50 fillér.

Legtökéletesebb és legkellemebb illatú pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUDER 1, 3, 5 korona dobozonként, — YES KRÉM 3 korona tégelyenként,

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA Diana gyógyszerháza
Budapest, Károly körút 5.

Színház, irodalom

* Kabaré est volt tegnap a színházban. Ezek a színházi kabaré esték rendszerint igen gyöngén sikerülnek, mivel, hogy a színházba nem valók a kabarészámok s a színházban nincsen meg hozzá a megfelelő hangulat és milió. A tegnapi kabaré-est is tehát csak mérsékelt élvezetet jelentett, bár az előadók a legjobb igyekezetükkel és tehetségükkel szerepeltek. Pataky Ferenc, Körmenyi Ilonka kitűnő előadók s Váradi Izsó elsőrangú táncos, akiknek számai zajos tetszést keltettek. A hatást azonban nyomban minimumra szállította

a „Csokvásár” című operette, amely amolyan hézagpotló orfeumi egyfelvonásos együgyűség. Ebben Gáspár Jenő, Körmenyi Ilona, Parlagi Béla, Szintai Nándor, Rásó Ida és Tombor Olga szerepeltek. A zenekart Bányai Aladár vezette a megszokott precizitással.

— **A 23-ik gyalogezred Hadialbuma.** Kun József Jenő tart. hadnagy szerkesztésében a 23-ik gyalogezred emlékkönyvet ad ki írásban és képből a sajtóhadiszállás engedélyével s ezredbeliek közreműködésével. A pazar kiállítású diszmu ezer haretéri felvétellel, több száz rajzzal és autogrammával, Helbing Ferenc tanár díszítésével a Franklin-Társulat nyomásában jelenik meg. A munka jövedelme a cs. és kir. 23-ik gyalogezred rokkant-, özvegy- és árvaalapjának alapítására fordítatik. Ára 15 korona. Megrendelhető a csász. és kir. 23-ik gyalogezrednél Zomborban.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Offenzívánk az olasz fronton.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. A Corriere della Sera jelenti:

A magyar-osztrák offenzíva óriási erővel kezdődött. Az olaszok állásait vitézül védték. A front egy részén az ellenség elviselhetetlen ágyúzást kezdett, ahol ellenállásunk egyértelmű lett volna a megsemmisüléssel. Vigasztaló, hogy főállásaink érintetlenek.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Berlinből sürgönyzik:

A német sajtó a monarchiának az olasz fronton megindított offenzívájával foglalkozva, lelkesen méltatja a Déltiroiban elért sikereket, amelyek annál értékesebbek, mert az utánpótlás magas hegyekben rendkívül nehéz.

Amerika Anglia ellen.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. A Wolf-ügynökségnek jelentik Newyorkból:

Az amerikai kormány az amerikai postaforgalom megakadályozása miatt Angliához legközelebb intézendő jegyzéke igen éles hangú lesz. Az Unió a jegyzékben hangoztatni fogja, hogy az amerikai eredetű postaküldemények viszatartását tovább nem tűrheti.

A magyar-osztrák gazdasági tárgyalások.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Mint a félhivatalos Budapesti Tudósító jelenti, a magyar-osztrák gazdasági tárgyalások folytatására Tisza István gróf miniszterelnök, Teleszky János pénzügyi, Harkányi János báró kereskedelemügyi és Ghillányi Imre báró földművelésügyi miniszterek szakelőadóikkal ma Bécsbe érkeznek. A tanácskozást több napra tervezik.

Ir fölkelők kivégzése.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. Amsterdamból sürgönyzik:

Mittletonban hétfőn nyolc ir fölkelőt halálra ítélték. Négyet kivégeztek.

Francia jelentés az „L. 85,” Zeppelin pusztulásáról.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Mint Párisból sürgönyzik, a francia vezérkar összefoglaló jelentése szerint, a Vardar folyónál lelért „L. 85.” Zeppelin Temesvárról indult Szalonikiba. A léghajó kétszer megkerülte Szalonikát, miközben a hajóágyuk tüzetől lángrobbant és elpusztult.

Nagy földrengés Olaszországban.

Budapest, máj. 19. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. Luganóból sürgönyzik:

Pezzaróban, Anconában, Riminiben, Forliban erős földrengés volt. A földrengés következtében számos ház összedőlt s több sebesülés történt. A lakosság körében óriási pánik uralkodott.

HIRDETÉSEK.

Hirdetmény.

Macedónia község előjárósága közhírré teszi, hogy 2 drb. kiselejtezett községi kan folyó évi május hó 24-én (szerdán) d. e. 8 órakor a községházán nyilvános árverésen el lesz adva.

Macedónia, 1916. évi május hó 15-én.

Előjáróság.

Magyar-német

levelezőnő

alkalmazást nyer

Grünbaum Vilmos

szőnyegáruházában.

Ispánnak vagy

raktárnoknak

ajánkozik azonnali belépésre egy 43 éves, ezredorvosi bizonyítványokkal bíró hadmentes egyén.

Cím a kiadóhivatalban.

Nyomdásztanoncu

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett flu heti fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK

Biztosítási ügyvédek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fng-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Bulorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogéria:

Melkó Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis É., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Háló, kötéláru kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműáru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papírkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kömüvesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Peri Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” a szálloda, Megyeház.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelek.
Schwirllich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Anna örökösök, Korona-utca.
Karländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszy Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon söresarnok.
Tóth és Norizzán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árért közli a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.